



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 10.3.2014 г.
COM(2014) 138 final

2014/0078 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно подписването от името на Европейския съюз и временното прилагане на Споразумението между Европейския съюз и Република Сейшели относно достъпа на риболовни кораби, плаващи под знамето на Република Сейшели, до водите и морските биологични ресурси на Майот, под юрисдикцията на Европейския съюз

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

В хода на преговорите за нов протокол към Споразумението за партньорство в областта на рибарството между ЕС и Сейшелите, проведени през май 2013 г., Сейшелските острови поставиха въпроса за необходимостта от договаряне на ново споразумение за достъп на корабите, плаващи под флага на Сейшелските острови, до водите на Майот, които от 1 януари 2014 г. попадат под юрисдикцията на ЕС. То ще даде възможност на корабите, плаващи под флага на Сейшелските острови, да продължат да имат достъп до водите на Майот и след 1 януари 2014 г.

Понастоящем корабите, плаващи под флага на Сейшелските острови, могат да извършват риболов във водите на Майот въз основа на споразумение, сключено между префекта на Майот и собствениците на кораби, плаващи под флага на Сейшелските острови. Към днешна дата средно 8 кораба на Сейшелските острови с мрежа гъргър са действали във водите на Майот съгласно частното споразумение, което предвижда корабите да плащат лицензна такса директно на Майот.

2. РЕЗУЛТАТИ ОТ КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

Настоящото споразумение е от стратегическо значение за флота на Сейшелските острови, като се има предвид миграционният характер на ресурсите от риба тон. Освен това то ще подчертае и засили нашите отношения със Сейшелските острови.

Настоящото споразумение допълва и отразява нашето съществуващо споразумение за достъп на корабите на ЕС до ресурсите в сейшелски води, като по този начин усилва политическия сигнал, който се отправя към Сейшелските острови като наш най-важен партньор в региона.

Поради това е в интерес на ЕС да се подпише, временно да се прилага и да се сключи настоящото споразумение със Сейшелските острови.

3. ПРАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

На 11 юли 2012 г. Европейският съвет прие решение за изменение на статута на Майот, за да може той да стане най-отдалечен регион от 1 януари 2014 г. (ОВ L 204, 31.7.2012 г.), вместо настоящия му статут на страна и отвъдморска територия. В резултат на това, от 1 януари 2014 г. настоящата изключителна икономическа зона (ИИЗ) на Майот ще стане част от водите на ЕС.

На 14 октомври бе постигнато съгласие за предоставяне на мандат на Комисията за водене на тези преговори, като преговорите със Сейшелските острови бяха проведени скоро след това и приключиха на 15 ноември 2013 г.

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Тъй като споразумението е във връзка с достъпа на риболовни кораби, плаващи под флага на Сейшелските острови, до води, които са под юрисдикцията на ЕС, няма финансово отражение под формата на разходи за бюджета на ЕС.

5. НЕЗАДЪЛЖИТЕЛНИ ЕЛЕМЕНТИ

Настоящото споразумение предвижда достъп за ограничен брой кораби за срок от шест години до водите на Майот, които попадат под юрисдикцията на ЕС от 1 януари 2014 г. Това отразява настоящите възможности, предлагани чрез действащото споразумение на Майот с корабособствениците. Тези възможности ще следват насоките на научните становища на ИОТС по отношение на капацитета и опазването на ресурсите.

За този достъп сейшелските корабособственици ще трябва да заплащат за издаването на разрешение за риболов. Таксите за тези разрешения отразяват общите ставки, договорени неотдавна със Сейшелските острови в новия протокол към Споразумението за партньорство в областта на рибарството между ЕС и Сейшелските острови.

Плащането за лицензите ще бъде единствената финансова компенсация, предвиждана по настоящото ново споразумение, и ще се заплаща директно на Майот, за да може Майот да развива своя капацитет за управление и контрол, както и за развиване на управлението на рибарството и изграждане на капацитет. Няма да има финансово отражение за правителството на Сейшелските острови.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно подписването от името на Европейския съюз и временното прилагане на Споразумението между Европейския съюз и Република Сейшели относно достъпа на риболовни кораби, плаващи под знамето на Република Сейшели, до водите и морските биологични ресурси на Майот, под юрисдикцията на Европейския съюз

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43 във връзка с член 218, параграф 5 от него,

като взе предвид предложението на Комисията¹,

като има предвид, че:

- (1) Европейският съвет прие решение (2012/419/ЕС) от 11 юли 2012 г.² за изменение на статута на Майот по отношение на Европейския съюз, считано от 1 януари 2014 г.
- (2) Съветът упълномощи Комисията да договори от името на Европейския съюз споразумение с Република Сейшели относно достъпа на риболовни кораби, плаващи под знамето на Република Сейшели, до водите и морските биологични ресурси на Европейския съюз, и по-специално до изключителната икономическа зона край бреговете на Майот.
- (3) В резултат на тези преговори беше парафирано ново споразумение на 15 ноември 2013 г.
- (4) В интерес на Съюза е да бъде приложено Споразумението в сектора на рибарството с Република Сейшели, с което се определят възможностите за риболов за Сейшелските острови и условията за насърчаване на отговорен риболов и устойчиво рибарство във водите на Майот, които са под юрисдикцията на Европейския съюз. Следователно е целесъобразно да бъде одобрено споразумението от името на Съюза.
- (5) С член 8 от Споразумението се създава съвместен комитет, отговарящ за мониторинга на прилагането на Споразумението. Освен това, в съответствие със споразумението, съвместният комитет може да одобрява някои изменения в споразумението. За да се улесни одобряването на такива изменения, е целесъобразно на Европейската комисия, при спазването на определени условия, да се дадат правомощия да одобрява измененията посредством опростена процедура.

¹ ОВ С [...], [...] г., стр. [...].

² ОВ L 204, 31.7.2012 г.

- (6) За да могат органите на Майот да прилагат правилата на Общата политика в областта на рибарството, от датата, на която Майот стане най-отдалечен регион, е необходимо да бъдат установени подходяща административна рамка, дейности за контрол и материална инфраструктура и да бъде осигурено адекватно изграждане на капацитет. Това ще помогне също при изискването за спазване на международните задължения за докладване на Съюза. Поради това на органите, отговарящи за рибарството в Майот, следва да се предоставят необходимите финансови средства, като се използва финансирането, осигурявано от таксите, заплащани от корабособствениците директно на Майот.
- (7) В продължение на няколко години риболовният флот, плаващ под флага на Сейшелските острови, е действал във водите на Майот въз основа на споразумение между Майот и корабособствениците, по силата на което корабособствениците са заплащали на Майот лицензна такса, за да извършват риболов във водите му. В резултат на това са се развили силни взаимоотношения между флота на Сейшелските острови и местната общност в най-отдалечения френски регион Майот. Следователно, с цел да се запазят тази непрекъснатост на риболовните дейности и произтичащите от това ползи за Майот, е целесъобразно всички плащания, свързани с разрешенията и улова по настоящото споразумение, да бъдат от пряка полза за местната общност в Майот.
- (8) Поради това новото споразумение следва да бъде подписано от името на Съюза, при условие че бъде сключено.
- (9) За да се осигури непрекъснатост на риболовните дейности от страна на корабите на Европейския съюз, новото споразумение следва да се прилага временно от датата на подписването му от двете страни,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Подписването на Споразумението за определяне на възможностите за риболов и финансовото участие, предвидени в Споразумението между Европейския съюз и Република Сейшели, се одобрява от името на Съюза, при условие че посоченото споразумение бъде сключено.

Текстът на споразумението е приложен към настоящото решение.

Член 2

1. Франция се оправомощава да събира, за сметка на най-отдалечения си регион Майот, плащанията, свързани с разрешенията и улова, и други такси, дължими от операторите на кораби на Сейшелските острови като възнаграждение за предоставянето на достъп до риболов във водите на ЕС около Майот съгласно разпоредбите на глава III, раздел 1, точки 8 и 9 и раздел 2 от приложението към споразумението. Тези постъпления се използват от Франция за установяването на подходяща административна рамка, дейности за контрол и материална инфраструктура и за осигуряване на адекватно изграждане на капацитет, за да може администрацията в Майот да изпълни изискванията на ОПОР.

2. Данните относно посочената банкова сметка се предоставят на Комисията от Франция.

3. В края на всяка година от прилагането на настоящото споразумение Франция изпраща на Комисията подробен доклад относно плащанията, извършени от корабите, имащи разрешение за риболов, и относно използването на тези плащания.

Член 3

Председателят на Съвета е оправомощен да посочи лицето(ата) упълномощено(и) да подпише(ат) споразумението от името на Съюза.

Член 4

Споразумението се прилага временно от датата на подписването му от двете страни до влизането му в сила.

Член 5

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета
Председател*